<u>कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड/COCHIN SHIPYARD LIMITED</u> <u>कोच्ची /KOCHI – 15</u> (कार्मिक व प्रशासन विभाग)/(P & A Department)

सं.पीएण्डए/ No. HCSL/PROJ/HR/01/20-21 Vol-II (A) तिथि/ Date: 11 August 2021

हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (एचसीएसएल) केलिए अनुबंध के आधार पर कामगार के पदों में चयन SELECTION TO THE POSTS OF WORKMEN ON CONTRACT BASIS FOR HOOGHLY COCHIN SHIPYARD LIMITED (HCSL) चयन परीक्षाओं केलिए अनुसूची SCHEDULE FOR SELECTION TESTS

 कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (सीएसएल) के <u>www.cochinshipyard.in</u> वेबसाइट में प्रकाशित हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (एचसीएसएल) में अनुबंध के आधार पर कामगार के विविध ट्रेडों हेतु दिनांक 28 जनवरी 2021 की रिक्ति अधिसूचना सं. एचसीएसएल/ परि./मा.सं./ 01/20-21 खंड II (बी) और डॉन बॉस्को तकनीकी संस्थान में दिनांक 09 फरवरी 2021 से 11 फरवरी 2021 तक आयोजित प्रवेश - चयन के ज़रिए प्रमाणपत्र सत्यापन का संदर्भ लें।

Please refer Vacancy notification No. HCSL/PROJ/HR/01/20-21 Vol-II (B) dated 28 January 2021 for the various trades of workmen on contract basis for Hooghly Cochin Shipyard Limited (HCSL) published on Cochin Shipyard Limited (CSL) website www.cochinshipyard.in and certificate verification through walk-in selection conducted from 9th February 2021 to 11th February 2021 at Don Bosco Technical Institute.

 रिक्ति अधिसूचना के खंड V (घ) के अनुसार, उम्मीदवारों को प्रवेश - चयन के दौरान आयोजित प्रमाणपत्र सत्यापन के आधार पर लघुसूचीगत किया गया है, लघुसूचीगत किए गए उम्मीदवारों का विवरण, स्थान, रिपोर्टिंग समय और चयन परीक्षा की तिथियां अनुबंध I में हैं।

As per clause V (d) of vacancy notification, candidates have been shortlisted based on the certificate verification held during walk-in selection, the **Details of candidates shortlisted**, **Venue, Reporting time & Dates of the selection tests is at Annexure I.**

क्र.सं.	पद का नाम	परीक्षा का प्रकार व अंक
Sl No.	Name of posts	Type of tests & Marks
1	Welder on contract basis	
2	Fitter on contract basis	
3	Fitters (Electrical) on contract basis	
4	Fitter (Pipe) on contract basis	Practical Test : 80 %
5	Diesel Mechanic on contract basis	
6	Draughtsman (Civil) on contract basis	
7	Operator (Milling & Drilling) on contract basis	

3. पद केलिए चयन की रीति में निम्नानुसार परीक्षा शामिल है / The method of selection for the posts comprises of tests as under:-

क्र.सं.	पद का नाम	परीक्षा का प्रकार व अंक
Sl No.	Name of posts	Type of tests & Marks
8	Operator (Weigh Bridge) on contract basis	
9	Operator (Crane) on contract basis	Practical Test : 80 %
10	Operator (MHE & Transporter) on contract basis	
11	Driver (Ambulance & other Vehicles)	Objective type test : 30 %
	on contract basis	Practical Test : 70 %
12	Personal Secretary on contract basis	
13	Project Assistant (Commercial) on contract basis	Objective Type Test - 80 Marks
14	Project Assistant (Mechanical) on contract basis	Descriptive Type Test - 20 Marks
15	Project Assistant (Electronics) on	1
	contract basis	
16	Project Assistant (Materials) on	
	contract basis	

- 4. अनुबंध के आधार पर प्रचालक (लैथ), अनुबंध के आधार पर अर्ध कुशल रिग्गर, अनुबंध के आधार पर नर्स और अनुबंध के आधार पर परियोजना सहायक (वित्त) के पदों केलिए कोई भी उम्मीदवार लघुसूचीगत नहीं हुए हैं। For the posts of Operator (Lathe) on contract basis, Semi-Skilled Rigger on contract, Nurse on contract basis & Project Assistant (Finance) on contract basis, no candidates have been shortlisted.
- 5. अस्थायी रूप से लघुसूचीगत उम्मीदवारों केलिए, चयन परीक्षा हेतु बुलावा पत्र आवेदन में उल्लिखित ईमेल आईडी पर भेजा जाएगा। बुलावा पत्र प्राप्त न होने पर, यदि कोई हो, 25 अगस्त 2021 तक career@cochinshipyard.in में सूचित किया जाएगा। कृपया नोट करें कि बुलावा पत्र डाक द्वारा नहीं भेजा जाएगा। अन्य अनुदेश बुलावा पत्र में विस्तृत रूप से बताया है। उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे बुलावा पत्र के सामान्य अनुदेश देखें और चयन केलिए उपस्थित होने से पहले, इस संबंध में बुलावा पत्र में उल्लिखित सभी निदेशों का पालन किया जाए।

For provisionally short-listed candidates, Call letters for selection tests shall be sent to e-mail ID mentioned in the application. Non-receipt of call letters, if any, shall be informed by email <u>career@cochinshipyard.in</u> latest by 25 August 2021. <u>Please note</u> <u>that the call letters will not be sent by post</u>. Other instructions are detailed in the call letter. Candidates are requested to go through the general instructions in the call letter, and ensure that all instructions mentioned in the call letter are adhered to before appearing for the selection.

6. उम्मीदवारों को हाल ही के पासपोर्ट आकार के फोटो चिपकाए गए बुलावा पत्र की दो प्रतियां, और सरकार द्वारा जारी किए गए वैध फोटो पहचान पत्र (मूल रूप में) जैसे पासपोर्ट / चुनाव आईडी कार्ड / पैन कार्ड / आधार/ ड्राइविंग लाइसेंस साथ लाए जिससे शिपयार्ड में प्रवेश और कंपनी परिसर के अंदर रहते हुए सभी सुरक्षा

निर्देशों का पालन किया जा सके। **जो लोग बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र (मूल में) प्रस्तुत नहीं करते हैं, उन्हें चयन परीक्षा के लिए उपस्थित होने की अनुमति नहीं दी जाएगी।** बुलावा पत्र की एक प्रति चयन परीक्षा के दौरान प्रस्तुत करना है। उम्मीदवारों को चयन प्रक्रिया पूरा होने तक बुलावा पत्र की दूसरी प्रति बनाए रखना चाहिए।

Candidates should bring <u>two copies of the call letter</u>, with recent passport size <u>photographs pasted</u> and a valid photo identity card (in original) like Passport/Election ID Card/ Aadhaar/ Driving license issued by the Government, to secure entry to the venue and abide by all safety and security instructions while inside the company premises. Those who do not produce the call letter and valid photo identity card (in original) will not be allowed to appear for selection tests. One copy of the call letter is to be submitted during the selection tests. The candidates should retain the other copy of the call letter, till the completion of selection tests.

7. कोविड-19 महामारी की वर्तमान स्थिति के संदर्भ में, उम्मीदवारों को सूचित किया जाता है कि वे परिसर के अंदर रहते समय निम्न सूचितानुसार सभी सुरक्षा संबंधी अनुदेशों का पालन करें ।

In the present context of Covid-19 pandemic situation, the candidates are informed to strictly abide by all safety and security instructions while inside the premises and follow the instructions as listed under :-

- चयन परीक्षा में भाग लेनेवाले सभी उम्मीदवारों को रैपिड एंटीजन जांच या आरटीपीसीआर जांच (उन लोगों केलिए जो रोगसूचक हो और आंटीजन नेगटीव हो) करना है और चयन परीक्षा में भाग लेने केलिए नेगटीव टेस्ट रिसल्ट (48 घंटों के भीतर लिया गया) प्रस्तुत करना है। All candidates attending the selection tests should undergo Rapid antigen test or RTPCR test (for those who are symptomatic and antigen negative) and produce negative test result (taken within 48 hours) for attending the selection tests.
- b) उपरोक्त खंड उन उम्मीदवारों केलिए लागू नहीं होगा, जिन्होंने टीकाकरण प्रमाणपत्र जमा करने के अधीन, कोविड टीकाकरण की दो खुराक ली है। हालांकि जो रोगसूचक हैं, उन्हें उपरोक्त परीक्षों से गुजरना होगा और नेगटीव टेस्ट रिसल्ट देना होगा। The above clause shall not be applicable for those candidates who have taken two doses of COVID vaccination, subject to submission of the vaccination certificate. However, those who are symptomatic shall undergo the above tests and carry the negative test results.
- c) अंतर-राज्य/ अंतर-जिला यात्रा करनेवाले सभी उम्मीदवारों को सीएसएल में परीक्षा में भाग लेने से पहले मौजूदा आईसीएमआर दिशानिर्देशों का सख्ती से पालन करना चाहिए। All candidates travelling inter-state/inter-district should strictly follow the extant guidelines of the governments/district administration /ICMR prior to attending selection tests.
- d) यह सलाह दी जाती है कि जहां तक संभव हो, भीडभाड वाले सार्वजनिक परिवहन से दूर रहें । ऐसे परिवहन का उपयोग करते समय सामाजिक दूरी बनाए रखें और व्यक्तिगत सुरक्षा जैसे मास्क, गोगिल्स, दस्ताने आदि पहनें और खाली हाथों से सतहों को छूने से बचें ।

It is advised to avoid crowded public transport to the extent possible. Maintain social distance while using such transport and wear personal protectives like mask, goggles, gloves etc. and avoid touching the surfaces using naked hands.

- e) सीएसएल में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवार अपनी नाक, मुंह, गाल आदि ढंकते हुए उचित फेस मास्क पहनेंगे। उम्मीदवार द्वारा पहचान केलिए गेट पर मास्क को हटाया जाएगा। फेस मास्क न पहने उम्मीदवारों को सीएसएल में प्रवेश केलिए अनुमति नहीं दी जाएगी। All candidates seeking entry into the venue shall wear appropriate face masks properly covering their nose, mouth, chin etc. The candidates shall remove the mask at gates for identification. THOSE CANDIDATES WITHOUT FACE MASKS SHALL NOT BE PERMITTED ENTRY.
- f) यार्ड में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवारों को गेटों, प्रवेश द्वार आदि में चिह्नित स्थानों पर खडा होना चाहिए ताकि इन स्थानों पर एक मीटर की सामाजिक दूरी सुनिश्चित की जा सके । प्रवेश⁄निकास केलिए गेटों में भीडभाड केलिए अनुमति नहीं दी जाएगी ।

All candidates seeking entry into the yard have to stand in the spaces marked at the Gates, entrances etc. so that social distancing as per norms can be ensured at these locations. NO CROWDING AT GATES FOR ENTRY/EXIT SHALL BE PERMITTED.

- g) सभी उम्मीदवार, किसी भी खंभे, बार, हैंडरेल आदि को छूने से बचें । All candidates shall avoid touching any pillars, bars, hand rails etc.
- h) सभी उम्मीदवारों को सुरक्षा जांच केलिए गेटों पर अपने जैकेट/ऑवरकोट आदि को हटा देना चाहिए ।
 All candidates should remove their jackets/overcoats etc at the gates for security check.
- गेटों से प्रवेश करनेवाले सभी उम्मीदवारों को थर्मल स्कैनर के साथ अनिवार्य स्क्रीनिंग की जाएगी। Compulsory screening shall be done for all candidates entering through gates with thermal scanner.
- j) मास्क पहनने, सामाजिक दूरी और कतार प्रणाली का सख्ती से पालन किया जाना चाहिए। Wearing of masks, Social distancing and queue system shall be strictly adhered.
- k) श्वास संबंधी समस्याओं के साथ बुखार और खांसी पाए जानेवाले किसी भी उम्मीदवार को चयन प्रक्रिया में भाग लेने केलिए प्रवेश / अनुमति नहीं दी जाएगी। Any candidate found to have fever and cough with breathing problems are liable to be stopped / denied entry / permission to attend the selection tests.

- सभी उम्मीदवार को अपनी मास्क/ वैयक्तिक सैनिटाइजर (50 मि.ली)/ पानी की बोतलें/ अन्य जलपान लाना चाहिए और व्यक्तिगत वस्तुओं को साझा करने से बचें। All candidates shall bring their own mask, personal sanitizer (50ml), transparent water bottles / other refreshments and avoid sharing of personal items.
- m) सभी उम्मीदवार को परीक्षा केलिए अपनी लेखन सामग्री लाना चाहिए और ऐसे वस्तुओं को साझा करने से बचें। Candidates should bring own stationery items for the tests and avoid sharing of such items.
- n) प्रायोगिक परीक्षा में भाग लेने वाले उम्मीदवारों को टाइट फिट्टिंग कोट्टन वर्किंग ड्रेस और सेफ्टी शूज़ पहनना चाहिए। Candidates attending the Practical tests should wear tight fitting cotton

Candidates attending the Practical tests should wear tight fitting cotton working dress and safety shoes.

- o) चयन परीक्षा के स्थान के अलावा किसी भी अन्य क्षेत्रों/ भवनों/ कार्य स्थलों पर गमनागमन सख्त निषिद्ध है।
 Movement to any other areas / buildings / work sites of shipyard other than the venue of selection tests shall be strictly prohibited.
- उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे चयन परीक्षा के लिए 0900 बजे ही स्थल पर रिपोर्ट करें।
 Candidates are requested to report at the venue at 0900 Hrs for the selection tests.
- कृपया यह नोट करें कि चयन परीक्षा की तिथि, स्थान या समय के बदलाव केलिए अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा।

Please note that request for changing the date, time and venue of the selection tests shall not be entertained.

10. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि चयन से संबंधित सभी अद्यतन केलिए सीएसएल वेबसाइट (कैरियर पृष्ठ) लगातार देखें।

Candidates are advised to frequently visit CSL website (Career page) for all updates related to the selection.

- 11. अयोग्यता के मामले में आवेदन अस्वीकार करने के संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा। No correspondence regarding the rejection of application in case of ineligibility shall be entertained.
- 12. उम्मीदवारों की संख्या के आधार पर, शिपयार्ड किसी भी अरोक / प्रशासनिक कारणों के कारण निर्धारित तिथि या बाद की तारीख में प्रमाणपत्र सत्यापन / चरण II (विवरणात्मक प्रकार की लिखित परीक्षा) को बढ़ाने का अधिकार रखता है, और उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि तदनुसार योजना बनाएं।

Depending upon number of candidates, Shipyard reserves the right to extend the scheduled date or postpone / re-schedule the selection tests to the following day or a later date, due to any compelling / administrative reasons and candidates are advised to plan accordingly.

- 13. अनुसूची में कोई परिवर्तन है तो केवल सीएसएल वेबसाइट में अधिसूचित किया जाएगा। Any changes in the above schedule shall be notified on CSL website only.
- 14. दिनांक 28 जनवरी 2021 की विज्ञापन अधिसूचना सं. एचसीएसएल/परि./ मा.सं./ 01/20-21 -Vol II (बी) के अन्य नियम व शर्तें लागू होंगे। Other terms and conditions of the Vacancy notification No. HCSL/PROJ/HR/01/20-21 Vol-II (B) dated 28 Jan 2021 shall apply.
- 15. कोई अन्य स्पष्टीकरण केलिए, कृपया हमें ई-मेल career@cochinshipyard.in के ज़रिए संपर्क करें। For any further clarification, please contact us vide e-mail career@cochinshipyard.in.

"किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।" "CANVASSING IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION"

Sd/-वरिष्ठ प्रबंधक (कार्मिक) SENIOR MANAGER (PERSONNEL) सीएसएल ∕ CSL